



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**№ 13**

**8 септември 2008 г.**

## **Съдържание на броя**

|                                                                      |          |
|----------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Тема на седмицата .....</b>                                       | <b>2</b> |
| <b>Събития в Народното събрание .....</b>                            | <b>3</b> |
| <b>Документи на Европейската комисия .....</b>                       | <b>4</b> |
| <b>Договор от Лисабон .....</b>                                      | <b>6</b> |
| <b>Новини от европейските институции .....</b>                       | <b>6</b> |
| <b>Събития от изминалата седмица в европейските институции .....</b> | <b>6</b> |
| <b>Предстоящи събития в европейските институции .....</b>            | <b>9</b> |

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и  
информационни агенции*

## Тема на седмицата

### Акценти от пленарната сесия на Европейския парламент в Брюксел – 1-4 септември 2008 г.

Резолюция за положението в Грузия: пълно и незабавно изтегляне на руските войски. В приетата с голямо мнозинство резолюция депутатите призовават Русия да зачита суверенитета и териториалната цялост на Грузия, остро осъждат признаването от руска страна на независимостта на Южна Осетия и Абхазия и искат пълно и незабавно изтегляне на руските войски от Грузия. Според текста на резолюцията политиката на ЕС спрямо Русия трябва да бъде преразгледана, като същевременно ангажиментът на ЕС в района на Черно море трябва да бъде задълбочен чрез създаването на Черноморски съюз.

**Дебат в ЕП по положението в Грузия: Русия трябва да спазва поетите ангажименти.** По време на дебата на 1 септември депутатите се обединиха около позицията, че Русия трябва да изпълнява поетите ангажименти съгласно мирния план на френския президент Никола Саркози, включително и окончателното изтегляне на руските войски от грузинска територия. От друга страна, депутатите изразиха съмнения относно политиката на Грузия, която спомогна за разпалването на конфликта.

**Равенство между жените и мъжете в ЕС през 2008 г.** В първия доклад на ЕП относно равенството между жените и мъжете в ЕС, който обхваща всички 27 държави-членки, се изразява загриженост относно разликите в заплащането между двата пола, подчертава се недостатъчното участие на жените в процеса на вземане на решения, както и необходимостта от мерки за борба с всички форми на насилие, упражнявано над жените.

**Половите стереотипи в рекламата и маркетинга.** Докладът относно влиянието на маркетинга и рекламите върху равенството между половете, който беше приет от ЕП на 3 септември, подчертава влиянието на рекламите и маркетинга за формирането на стереотипи и за изпращането на дискриминиращи и унижителни послания въз основа на пола.

**Автомобилни застраховки при произшествия в чужбина.** Европейският парламент прие на 2 септември с огромно мнозинство доклада на българския депутат от групата на ЕНП-ЕД Николай Младенов относно някои въпроси, свързани с автомобилното застраховане. Централна тема в доклада е процедурата за представяне на мотивирано предложение, при която лица, пострадали от пътнотранспортни произшествия в чужбина, имат право да предявят иск за обезщетение пред представителя на застрахователното дружество в своята страна.

**ЕП призовава за забрана на клонирането на животни за хранителни цели.** На 3 септември ЕП прие резолюция относно клонирането на животни с цел производство на храни, след като европейският комисар по здравеопазването Androulla Vassiliou отговори на устен въпрос по темата на 2 септември. В резолюцията депутатите призовават за забрана на клонирането на животни за хранителни цели, както и за забрана на вноса на клонирани животни и на получени от тях продукти. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Приети текстове, разисквания, резултати от гласувания и поименни гласувания от пленарната сесия](#)

## Събития в Народното събрание



*Председателят на парламента Георги Пирински представи пред журналисти новата система за гласуване в пленарната зала на Народното събрание. Той изложи и приоритетите на десетата пленарна сесия на 40-то НС*

**Социалното законодателство ще бъде приоритет в началото на десетата пленарна сесия на 40-то Народно събрание, заяви Георги Пирински на пресконференция в парламента**

Социалното законодателство ще бъде приоритет на Народното събрание в началото на новата пленарна сесия, заяви пред журналисти Георги Пирински. Два дни преди десетата сесия на 40-то НС председателят на парламента даде пресконференция, на която представи и новата система за гласуване в пленарната зала.

Председателят на Народното събрание отбеляза, че през новата сесия предстои работа по редица закони в областта на правовия ред като например – законопроекта за недопускане конфликт на интереси, за лобизма и промени в наказателното право. Сред икономическите закони Георги Пирински откри като важни тези за обществените поръчки, за

енергийната ефективност, промените в данъчните закони, както и обсъждането на проектобюджета за 2009 г. Предстои и работа по медийното законодателство, по законите за електронните съобщения и за енергийната ефективност, както и за телефон 112, посочи председателят на Народното събрание.

Георги Пирински подчерта, че мнозинството има сериозни намерения да внесе законодателството за избирателната система по време на десетата сесия, за да се предотврати регламентирането на правилата на изборите в последния момент. Тук говорим не просто и не само за една или друга промяна в избирателния механизъм, а за нормативното уреждане на по-друго качество на изборния процес, уточни председателят на парламента. Той допълни, че законодателството за политическите партии и за избирателната система ще бъде предмет на сериозна дискусия и регламентиране – за предизборната кампания, за начина на формиране на политическото представителство, за възможността да се даде на избирателите да направят своя избор въз основа на платформи, аргументи и личности, а не по силата на други внушения или неправо указания.

Вероятно още през първите седмици на новата сесия премиерът Сергей Станишев ще отчете пред депутатите как страната ни участва в дейностите на Европейския съюз, отбеляза Георги Пирински и припомни, че според правилника за работа на Народното събрание това трябва да става на всеки шест месеца.

[За повече информация натиснете ТУК](#)

## Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода от 1 до 5 септември 2008 г.

### Борба с измамите

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА - Защита на финансовите интереси на Общностите – Борба с измамите – Годишен доклад за 2007 г. - COM(2008)475 [Досие на документа](#)

### Външни отношения

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - ДОКЛАД ОТНОСНО ПЪРВАТА ГОДИНА НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ИНИЦИАТИВАТА „ЧЕРНОМОРСКО ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ“ - COM(2008)391 [Досие на документа](#)

### Вътрешен пазар и услуги

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ - Европейска стратегия за правата върху индустриална собственост - COM(2008)465 [Досие на документа](#)

### Данъчно облагане и митнически съюз

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И ДО СЪВЕТА относно структурата и ставките на акцизите, прилагани към цигари и други тютюневи изделия - COM(2008)460 [Досие на документа](#)

### Здравеопазване и защита на потребителите

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ЗА ПРИЛАГАНЕТО НА ПРЕПОРЪКА 1999/519/ЕО НА СЪВЕТА ОТ 12 ЮЛИ 1999 Г. ОТНОСНО ОГРАНИЧАВАНЕТО НА ЕКСПОЗИЦИЯТА НА НАСЕЛЕНИЕТО НА ЕЛЕКТРОМАГНИТНИ ПОЛЕТА (ОТ 0 HZ ДО 300 GHz) - Втори доклад за прилагането 2002-2007 г - COM(2008)532 [Досие на документа](#)
- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА - Изпълнение на Програмата за обществено здраве през 2007 г.- COM(2008)482 [Досие на документа](#)

### Земеделие и развитие на селските райони

- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ - Положението на селското стопанство в Европейския съюз — Доклад за 2006 г. - COM(2008)525 [Досие на документа](#)

## Изследвания

- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно методиката и условията на прегледа, който трябва да се извърши от независими експерти по отношение на структурите и механизмите на Европейския съвет за научни изследвания - COM(2008)526 [Досие на документа](#)
- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Европейска стратегия за мореплавателските и морските изследвания - Съгласувана рамка на Европейското научноизследователско пространство в подкрепа на устойчиво използване на океани и морета - COM(2008)534 [Досие на документа](#)
- ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ за разясняване на дейностите на Европейския съвет за научни изследвания и осъществяване на целите, определени в специфичната програма „Идеи“, през 2007 година - COM(2008)473 [Досие на документа](#)
- СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Последваща оценка на тематичната приоритетна област „Технологии на информационното общество (IST)“ от Шеста рамкова програма за научни изследвания, технологично развитие и демонстрации (RTD) - COM(2008)533 [Досие на документа](#)

## Транспорт

- Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА (ЕО) № ..../.... за изменение на Регламент (ЕО) № 219/2007 на Съвета за създаване на Съвместно предприятие за разработване на ново поколение Европейска система за управление на въздушното движение (SESAR) - COM(2008)483 [Досие на документа](#)

## Трудова заетост, социални въпроси и равни възможности

- Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването от Европейската общност на Конвенцията на Организацията на обединените нации за правата на хората с увреждания - VOL.I - VOL. II - COM(2008)530 [Досие на документа](#)

## Договор от Лисабон

### Ирландската опозиция поиска общоевропейски референдум за Лисабонския договор



Водачът на опозицията срещу Лисабонския договор в Ирландия Деклан Гейнли поднови призивите си за референдум на общоевропейско ниво относно ратификацията на Договора от Лисабон, предаде EUobserver.com.

"Като гражданин и като човек, който води кампанията срещу Лисабонския договор, мога да кажа, че той е недемократичен и недопустим за мнозинството ирландци. Не вярвам да е допустим и за мнозинството от гражданите на другите страни-членки на ЕС", каза Гейнли по време на публичен дебат в ЕП, съобщи ecom.bg.

Той призна, че ЕС има нужда от нов договор, който да е подобен на Лисабонския, но неговите текстове трябва да са „кратки, ясни и да бъдат гласувани от всички граждани на ЕС". Засега Деклан Гейнли не планира да се кандидатира за евродепутат, а също така отказа да коментира слухове за външно финансиране на организацията "Либертас", чийто водач е той.

23 държави-членки на ЕС одобриха Лисабонския договор. Той трябва да получи положителния вот на всички 27 страни, за да влезе в сила до изборите за ЕП през юни 2009 г.

## Новини от европейските институции

### Събития от изминалата седмица в европейските институции

#### Седмичната в Европейския парламент

#### Пленарна сесия на Европейския парламент в Брюксел (1-4 септември 2008 г.)

**1 септември 2008 г. - понеделник**

#### Грузия, сътрудничество в областта на правосъдието



Първият ден от първата сесия на ЕП след лятната пауза, която по изключение се провежда в Брюксел, премина под знака на срещата на върха на ЕС по ситуацията в Грузия. Френският министър на външните работи Бернар Кушнер дойде в пленарната зала директно след края на срещата на високо равнище, за да информира депутатите за решенията на лидерите на 27-те. Другата централна тема бе сътрудничеството в областта на правосъдието. [За повече информация натиснете ТУК](#)

**2 септември 2008 г. - вторник**

### **Социална Европа и равенството между половете**

Разнообразни бяха темите на пленарното заседание във вторник - от предложенията за нов пакет за мерки в социалната област, през равенството между половете до клонирането на животни за храна. Бяха одобрени серия доклади в областта на правосъдието, културата и образованието. [За повече информация натиснете ТУК](#)

**3 септември 2008 г. - сряда**

### **Етикетиране на опасни вещества и политика по санкциите**



В сряда ЕП прие резолюция, която призовава Русия да изтегли войските си от Грузия. Евродепутите се обявиха още за забрана на клонирането на животни за храна. Бяха дискутирани и одобрени три доклада за класифициране, опаковане и етикетиране на опасни вещества и смеси. Президентът на Коста Рика Оскар Рафаел Ариас Санчез бе гост в пленума. [За повече информация натиснете ТУК](#)

*Председателят на ЕП приветства президента на Коста Рика в пленума*

### **Новини от Европейската комисия**

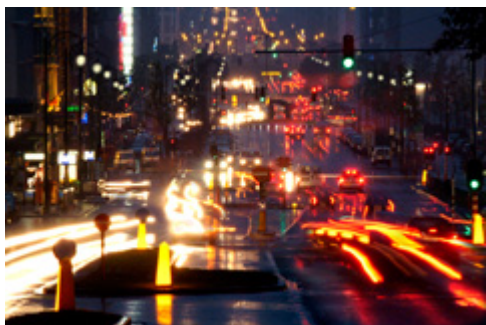
#### **✓ Помощ от ЕС потича към Грузия**



**Европейската комисия финансира спешна хуманитарна помощ в Южна Осетия и в други части на Грузия.**

ЕС предостави помощ от 6 млн. евро за засегнатите от конфликта в Южна Осетия и други части на Грузия. Още помощи са на път.

Помощта се разпределя от неправителствени организации, специализирани агенции на ООН и Червения кръст/Червения полумесец. Отделни страни от ЕС предоставиха още 8,4 млн. Евро. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Висока оценка за енергийната политика на ЕС**

На 4 септември 2008 г. Международната агенция за енергия публикува първия свой доклад за енергийната политика на ЕС, като хвали действията на Съюза във връзка с изменението на климата и либерализацията на енергийния пазар. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Доклад на МАЕ за енергийната политика на ЕС](#)

✓ **Време е да се заловите за перото: обявен е журналистически конкурс по темата за дискриминацията и многообразието. Специална награда за статии, посветени на ромите**

На 1 септември 2008 г. Европейската комисия обяви началото на най-новото издание на своя журналистически конкурс под надслов „За различността. Против дискриминацията.“ За пета поредна година се отправя покана за участие в тази европейска надпревара към журналисти, пишещи както за електронните, така и за печатните медии. Конкурсът ще отличи таланта на онези представители на журналистическата професия, които допринасят със своето перо по-добре да се осъзнаят предимствата на многообразието и на борбата срещу дискриминацията, основана на признаци като религия или убеждения, увреждане, възраст, сексуална ориентация, расов или етнически произход. [За повече информация натиснете ТУК](#)

✓ **Европейска стратегия за изследователската дейност и иновациите в ИСТ: времеви хоризонт 2020 г.**

В търсене на най-добрите стратегии за насърчаване на водещата роля на Европа в изследователската дейност и иновациите в областта на ИСТ (информационните и съобщителните технологии) през следващото десетилетие, на 4 септември 2008 г. Европейската комисия започна допитване до общественото мнение. В новата стратегия за изследователската дейност и иновациите в областта на ИСТ, която ще бъде оповестена следващата година, ще бъдат взети под внимание становищата на представители на индустриалния сектор, на експерти в областта на информационните и съобщителните технологии, на ръководни лица на политическо равнище и на широката общественост. Целта е европейската индустрия в областта на информационните и съобщителните технологии, и по-специално малките и средните предприятия, да излязат на водещи позиции в надпреварата за глобална конкурентоспособност. Допитването ще продължи до 7 ноември 2008 г. [За повече информация натиснете ТУК](#)

## ***Предстоящи събития в европейските институции***

### **Предстоящи събития в Европейския парламент**

#### **Седмица на Африка в Парламента 8-12 септември**



Африканско изкуство, африканска храна и дори скулптура на слон пред Парламента - през следващата седмица Европейският парламент се кани да се потопи в африканско настроение. ЕП организира седмица на Африка от 8 до 12 септември като част от Европейската година на межкултурния диалог. Очаква се в Брюксел да пристигнат много гости от политическия и културния елит на Африканския континент. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Програма на седмицата на Африка](#) Работници закачат произведения на фотографа Сидибе на фасадата на Парламента

#### **Заседания на комисии на ЕП (дневен ред)**

**понеделник, 8 септември 2008 г. - вторник, 9 септември 2008 г.**

**Комисия по правата на жените и равенството между половете**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по правни въпроси**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по рибно стопанство**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по бюджетен контрол**

[Проект на дневен ред](#)

**понеделник, 8 септември 2008 г. - сряда, 10 септември 2008 г.**

**Комисия по транспорт и туризъм**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по външни работи**

[Проект на дневен ред](#)

**вторник, 9 септември 2008 г.**

**Комисия по международна търговия**

[Проект на дневен ред](#)

**вторник, 9 септември 2008 г. - сряда, 10 септември 2008 г.**

**Комисия по земеделие и развитие на селските райони**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по регионално развитие**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по заетост и социални въпроси**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по икономически и парични въпроси**

[Проект на дневен ред](#)

**сряда, 10 септември 2008 г.**

**Комисия по земеделие и развитие на селските райони**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по развитие**

[Проект на дневен ред](#)

**сряда, 10 септември 2008 г. - четвъртък, 11 септември 2008 г.**

**Комисия по конституционни въпроси**

[Проект на дневен ред](#)

**Комисия по бюджетите**

[Проект на дневен ред](#)

### **Предстоящи събития в Съвета**

На 15 и 16 септември 2008 г. в Брюксел ще се проведе 2889-то заседание на **Съвета по общи въпроси и външни отношения**.

### **Предстоящи събития в Европейската комисия**

#### **Започва записването за конкурса за млади преводачи**

Средните училища от ЕС вече могат да се записват за второто издание на конкурса Juvenes Translatores (млади преводачи), който бе лансиран от Европейската комисия през 2007 г. с цел насърчаване изучаването на чужди езици и поощряването на преводаческата дейност. Записването ще се проведе на два отделни етапа. От днес училищата вече могат да изразят желанието си за участие и да изпратят своите координати за връзка. След приключване на периода за записване, на случаен принцип ще бъдат избрани определен брой училища от всяка държава-членка. След като училищата бъдат избрани, те трябва да оповестят имената на максимум четирима

ученици, които ще вземат участие в конкурса. Тези ученици, ще се изправят пред предизвикателството на конкурса по превод, който ще се проведе на 27 ноември 2008 г., и така ще се запознаят от близо с трудната задача на предаване на даден текст от един език на друг и с ключовата роля на преводаческата дейност за функционирането на Европейския съюз. [За повече информация натиснете ТУК](#)

### **Стартират номинациите за Европейска младежка столица 2010**

Европейските градове могат да заявят своето желание да участват в номинациите за Европейска младежка столица на 2010 г. като запознаят обществеността със своите едногодишна програма за инициативи и дейности в полза на младите хора. Номинациите следва да бъдат придружавани с писма за подкрепа от независима местна или регионална младежка структура или в случаите когато такава няма – от съответната коалиция на местните младежки неправителствени организации. Акцент се поставя на необходимостта от изявена подкрепа от страна на младежите още в самото начало на кандидатстване.

Краен срок за кандидатстване: 20 септември 2008 г.

[За повече информация натиснете ТУК](#)

Народно събрание  
Дирекция „Европейски съюз”  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)